

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu an 12 fior., pe șese luni 6 fior., pe trei luni 3 fior.

România și strălucitate:

Pe an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Sorteori nefranate nu se primesc. — Manuscripto nu se retrămită.

Nr. 22.

Luni, Marți 28 Ianuarie (9 Februarie).

1886.

## Crisa orientală și politica rusescă.

Scimă, că Mercuri s'au început în București tractările de pace sârbo-bulgare. Mai jos publicăm raportul ședinței inaugurale. Atât din partea ministrului de externe al României, care a deschis conferința, cât și din partea delegaților Turciei și ai statelor contractante Bulgaria și Serbia, s'a exprimat dorința și speranța într'un bun rezultat al conferinței de pace. Abia s'au început însă aceste tractări și delegații Sârbiei a și făcută dificultăți din care cauză s'au amânat lucrările conferinței pe opt zile. Faptul acesta contribuie numai d'a ne înfățișa situațiunea și mai nesigură și încurcată de cum este. Etă cum caracterizează „*Neue Freie Presse*” dela 6 Februarie situațiunea momentană:

„Încă va trebui să se pună un preț pentru înțelegerea relațiilor orientale, căci se încurcă din ce în ce mai mult, sosind în fiecare zi scirile cele mai diferite, ce se contradic, încrucișează și îngreuează priceperea situațiunii diplomatice, decât nu-o facă chiar imposibilă. Eri s'au început în București tractările de pace sârbo-bulgare și îndată în cea dintăiu ședință s'a și ivit o mare pedecă. Delegații Sârbi se fi primit dela d. Garașanin însărcinarea de a trage uniunea bulgară în discușiunile de pace. Turcia însă declară, că ea nu va intra în tractări cu Serbia asupra acestei întrebări, care privesc numai drepturile sale proprie teritoriale și suzerane.”

„In privința celorlalte pretențiuni ale Serbiei și Bulgariei este posibilă o înțelegere. Serbia bine înțelesă nu mai pretinde o cesiune teritorială și în ceea ce privesc cererea de despăgubire de războiu, pe care n'o ridică atât Bulgaria cât și mai mult Madjid-pașa, se speră, că nu vor insista asupra ei. Uniunea bulgară însă nu poate să se discute în București. Aprobarea și respingerea ei compete puterilor, nu Serbiei. Turcia și Bulgaria sunt în dreptul lor, decât refuză d'a se certa cu Serbia asupra convențiunii încheiate între dăsele, și decât cei din Belgrad voescă serios pacea, atunci trebuie să renunțe la această pretențiune.”

„Dér ôre guvernul sârbesc voescă pacea? Răspunsul, ce l'a dat el la a doua notă colectivă, este în doi peri, ca o sentință a oraculului din Pythia. D. Garașanin declară, că, deôrece hotărârile puterilor au un caracter definitiv, nu-i compete Serbiei de a discuta nota colectivă. Acesta este un răspuns ce se poate lua în două sensuri. Se poate interpreta astfel, că Serbia vrea să se supună, dér mai bine se potrivește încă sensul contrar și pe acesta îl ținem noi de cel mai corect, căci decât nu cei din Belgrad ar fi declarat, că sunt gata de desarmare. Serbia ca și Grecia se pare că atribue notelor colective ale marilor puteri numai o însemnătate formală și se pare a nu crede, că puterile s'ar pute decide de a lua în realitate măsuri coercitive.”

„Nici că se aude de asemenea măsuri, dér se vorbește de o nouă acțiune diplomatică, ce voescă s'o inițieze Rusia. Asta în sine n'ar fi nimic nou, pentru că și cea d'ântăi notă colectivă s'a trimis la Atena, Sofia și Belgrad la propunerea Rusiei. Rusia rămâne dér numai în rolul său decât ia din nou inițiativa. Ce măsuri va propune ei însă? *Politica rusescă este marele semn de întrebare în crisa orientală.* Decă am ști ce vrea Rusia, și cari sunt scopurile ei ultime, atunci am pute să șocotim c'unui factor sigur. Astfel însă politica sa este mărimea necunoscută ce trebuie să o căutăm. Acesta îngreuează foarte mult înțelegerea situațiunii în Peninsula Balcanică. Rusia oficială tace cu desăvârșire; diarele din Petersburg vorbesc, însă prin această măresc numai confusiunea...”

„Se dice că reprezentantul Rusiei în Belgrad, d. Persiani, ar fi primit instrucțiunea să protesteze în contra tragerii în discușiune a dispozițiilor congresului din Berlin la tractările de pace sârbo-bulgare. Aici era stămă față c'unui oracul neclar și în doi peri. Putem să ni-lu explicăm așa, că Rusia încă și acum vrea să susțină tratatul dela Berlin și că voescă să respingă convențiunea bulgaro-turcescă. Dér e știut, că Serbia n'a pus nici o condițiune de pace, care atinge tratatul dela Berlin. De aceea credem, că Rusia voescă să împedecă discușiunea uniunii bulgare la tractările de pace din București și că în această nișuință, deși ea este condusă de alte motive, se apropiă de vederile Porții.”

„Câtă vreme nu vom fi informați despre atitudinea Rusiei, câtă vreme nu vom ști decât cei din Petersburg voescă să grăbescă sau să întârzie pacea dintre Serbia și Bulgaria, câtă vreme vom fi în neclar despre aceea decât Rusia în conferința ce se va întruni earăși în curând va aproba sau va respinge convenția urco-bulgară, vom orbeca numai în întunec și vom fi avisați numai la presupuneri...”

„Diplomația trăsce în aceste momente, spre a întrebuița o vorbă cunoscută a cancelarului german, din mână n'gură, și ea n'are puterea de a dirige evenimele din peninsula balcanică după a sa voință. Și bărbații de stat se mărginesc de present la aceea de a da admoniări și sfaturi poporilor din sudostul Europei. De vor folosi ceva acestea sau nu, ei tocmai așa de puțin o știu ca și noi; și dășii se mulțimesc cu speranța în susținerea păcii.”

## Conferința de pace în București.

In „Monitorul oficial” al României sunt publicate discursurile rostite cu ocașiunea deschiderii conferinței pentru încheierea păcii între Serbia și Bulgaria.

D. M. *Pherekyde*, ministrul afacerilor streine salutându de bună-venire pe delegații turci, sârbi și bulgari, și, urind ca opera de pace pe care o urmăresc să fiă încoronată de succes, adause:

In expresiunea urărilor pe cari le fac nu sunt dominat numai de interesul român. Fără îndoială avem și noi trebuință de pace ca se continuăm cu securitate lucrarea noastră internă pe calea progresului și să urmăim a perfecționa organizarea forțelor noastre productive. Cu toate acestea, decât imi permit, în această împrejurare solemnă și înaintea d-văstră, d-lor delegați, să vorbesc de noi înșine, este ca să justific prin propriul nostru exemplu cât de mult dorim să vedem, în interesul direct al țărilor d-văstră, cari ne sunt amice, izbânda fericită a lucrărilor d-văstre. Am avut noi înșine să trecem prin grele încercări; cu sacrificii, uneori dureroase, făcute intereselor combinate ale tuturor, am ajuns la situațiunea politică de care ne bucurăm astăzi. Voescă să dică, d-lor delegați, că dorința noastră via de a vedea țările d-văstre amice dezvoltându se și prosperându ne inspiră înainte de toate în exprimarea urărilor noastre.

Ex. Sa *Madjid*-pașa răspunde:

*Domnule ministru!* Simt, într'adevăr, greutate ca să răspund cum merită discursul elocinț pe care l'a pronunțat excelența d-văstră, și dificultatea pentru mine e naturală, căci cuvântarea d-văstră are o mare importanță politică, atât din cauza ideilor înalte ce exprimă cât și a sentimentelor nobile și patriotice, cari le inspiră. Cu toate acestea, aș crede că aș lipsi datoritiilor mele decât aș lăsa-o fără răspuns. Dați-mi voi, mai întăiu domnule ministru, să rog pe excelența d-văstră, în numele augustului meu suveran, să mulțimescă viu m. s. regelui României, pentru grațiosa ospitalitate ce a binevoit să ne acorde în Capitala sa, pentru săvârșirea misiunii noastre importante.

Îndrănesc să rog, țărăși, să aducă la piciorul tronului maiestății sale expresiunea celei mai adâncă grațitudini personale a mea și a onorabilului meu coleg din Bulgaria, pentru primirea măgulitoare cu care maiestătea sa a binevoit să ne onoreze. Cât despre misiunea, care suntem chemați să o îndeplinim, n'am trebuință să dică, d-le ministru, că onorabilul meu coleg bulgar și cu mine, conformându-ne într'acesta cu ideile pacifice și simțimintele umanitare, cari animă guvernele noastre respective, vom face tot ce va depinde de noi ca să justificăm încrederea cu care ne-au onorat Augustii noștri mandanți și să răspundem la așteptarea marilor Puteri, cari veghiază cu o solitudine atât de adâncă asupra destinului omenirii întregi.

Încredându-ne în bunătatea divinei prevedințe, sperăm, avem chiar firma convingere, că vom isbuti în munca noastră ori cât de grea poate părea la prima vedere, aceea de a restabili pacea între două națiuni surori, pe care neînțelegeri regretabile le-au despărțit un minut. Reînându-vă mulțumirile mele pentru primirea d-văstră atât de simpatice, fac urări sincere pentru sănătatea m. s. regelui Carol și pentru prosperitatea regatului României.

După citirea acestor cuvinte, Ex. Sa mai adăogă, într'o improvizare mai întinsă, dorințele sale și urările călduroase ce le face pentru fericirea populațiilor din peninsula balcanică.

Ex. Sa d. *Mijatovic* vorbi astfel:

*Domnule ministru!* Permiteți-mi să mă unesc cu sentimentele exprimate în mod atât de elocuent de către exc. sa d-nul delegat al imperiului otoman, și mai cu seamă cu cuvintele de adâncă grațitudine către M. S. Regele pentru primirea grațiosă cu care ne-a onorat. Eu consider ca o onoare excepțională să mă gădesc întrunit în conferință pentru opera păcii cu exc. sa d. delegat al sublimei Porți asistat de domnul delegat al principatului Bulgariei în Capitala M. S. Regelui României. Poporul Român, sub conducerea totu atât de înțeleaptă cât și de demnă a augustului său suveran, a știut prin amorul lui pentru libertate și pentru independența națională, prin consciințosa observare a legăturilor internaționale și a tratatelor, precum și prin devotamentul său pentru lucrările păcii, și în consecință pentru munca înaltă a civilizațiunii, să câștige încrederea și amicitia tuturor vecinilor săi, precum și simpatia și respectul a întregii lumi civilizate. Tote aceste considerațiuni, unite cu amintirile unei amicitii seculare, au făcut ca poporul sârbi să salute cu o satisfacțiune unanimă alegerea Bucureștilor ca sediu al conferinței. Faptul chiar, pe lângă aceasta, că reprezentanții imperiului otoman, al regatului Serbiei și al principatului Bulgariei, s'au adunat în conferință pentru opera păcii în capitala României este de bun augur nu numai pentru realizarea operii, care ne a fost încredințată, dér și pentru viitorul statelor naționale și pentru independența Peninsulei Balcanicilor. Dați-mi voe, d le ministru, să adăog și expresiunea recunoștinței mele personale pentru dovedile de curtenie și de cordialitate așa de numeroase, pe cari excelența d-văstră ni le-ați dat.

In urmă răspunde d. *Gheschhof* precum urmă:

*Domnule Ministru!* Mă asociez din totă inima cu sentimentele atât de bine exprimate de către colegii mei, ex. lor Madjid pașa și d. Mijatovic. In numele guvernului meu și în numele meu vă mulțimesc pentru grațiosa dumnăvostre ospitalitate, pentru primirea, nu se poate mai binevoitoare, făcută nou de guvernul României. Alteța sa principele Bulgariei, augustul meu stăpân, și guvernul lui, d-le ministru, au fost foarte fericiți de alegerea Bucureștilor ca sediu al negocierilor. Au vădută în această alegere unu testimoniu dat de către marile puteri sentimentelor pacifice, înțelepciunii României, și speră, că această înțelepciune și aceste tendințe pacifice vor inspira lucrările noastre, vor presida și la deliberațiunile noastre. Vă mulțimesc încă odată, d-le ministru, și termin formându urări călduroase pentru sănătatea m. s. regelui și pentru prosperitatea României.

## Unu conflictu diplomaticu.

Cu privire la conflictul dintre reprezentantul englesu, Sir Horace Rumbold, și primul ministru alu Greciei, Delyannys, găsim în „Neue Freie Presse“ următoarea corespondență din Atena:

Marțea trecută s'a petrecut aci unu lucru ne mai pomenit în analele diplomației. Ministrul președinte Delyannis se afla în cabinetul său de lucru, când se anunță Sir Horace Rumbold, reprezentantul Englierei. Era 10 și jumătate înainte de amedă. Reprezentantul Englierei comunică d-lui Delyannis o depeșă primită chiar în ziua aceea dela lordul Salisbury, prin care primul ministru alu Englierei invită pe reprezentantul reginei Victoria la Atena, să declare șefului cabinetului grecesc că Englierea, în unire cu marile puteri, este hotărâtă să împedice cu orî-ce preț o acțiune a flotei grecesci contra Turciei, și că în casu de necesitate flota englesă va constringe chiar și cu forța flota grecescă la inacțiunea dorită de către puteri. Tonul depeșei lui Salisbury era amenințător și a lăsat o adancă impresiune asupra d-lui Delyannis, care după ce a luat cunoscință de depeșe, a adresat d-lui Rumbold următoarele cuvinte: „Luarea în cunoscință a depeșei d-lui marchis Salisbury făcută cea mai dureroasă impresiune.“ La aceste cuvinte reprezentantul Englierei replică: „Sunt totu o dată poftit să vă repet și verbalu, că toate puterile, și mai cu seamă Germania, sunt înțelese, ca să procedeze în sensul depeșei.“ Sir Horace Rumbold a mai cerut să se de și unu răspuns imediat la deciziunea cabinetului englesu. D. Delyannis ca ministru constituțional nu putea să de acestu răspuns mai înainte d'a se sfătui cu colegii săi și a face raportu la rege, der reprezentantul Englierei repetă din nou cererea sa.

D. Delyannis începî atunci să explice reprezentantului Englierei, care sunt datoriile s'ale ca ministru constituțional și acesta intrată ilu supără pe d. Rumbold, în cătu densul intrerupse pe ministrul cu cuvintele: D-t'a uii, că aici nu te găsești în camera d-tale seu înainte unei mulțimi de omeni, unde ești obișnuit să ții discursuri; acum te afli înainte reprezentantului guvernului britanic.“ — „Instrucțiunile mele sunt precise,“ adause Sir Horace, totu mai iritat, „și noi vom împedea pe Grecia d'a face rebelu cu Turcia, dacă nu voese să se supună.“ În urma acestor cuvinte, d. Delyannis declară, că până când va sta dânsul în fruntea afacerilor, Grecia nu se va supune. Acastă declarațiune a întărit atătu de multu pe reprezentantul englesu, în cătu ilu făcu să se uite de sine și să strige de trei ori către ministrul președinte: „Atunci, placă.“ D. Delyannis se sculă după acesta și întorse spatele Englesului spre a părăsi odaia, der Englesul furiosu mai strigă de vr'o trei ori „Goddam“ șapoi se retrase trântind ușa într'unu modu forte sgomotosu.

Acestu incidentu a produsu cea mai regretabilă impresiune. Insuși regele a fostu atătu de penibilu atinsu, în cătu nici n'a voit să primescă la palatu pe Sir Horace Rumbold, care de siguru a voit să de explicațiune în privința celor petrecute. Guvernul grecesc, în unire cu regele, a comunicat reprezentanților grecesci de pe lângă curțile străine, că nici regele nici guvernul nu voru mai întreținé relații cu Sir Horace Rumbold. Ministrul a trimis apoi pe unu reprezentant alu seu, ca să predé legațiunei englese răspunsul la depeșă d-lui Salisbury, care a fostu negativu.

## SCIRILE ȚILEI.

O defraudare de timbre s'a descoperit printr'o întâmplare în ministerul cultelor și instrucțiunei din Pesta. Funcționarul dela comptabilitate Alexandru Toth, care s'a și sinucis, a fostu capul unui grupu de funcționari din ministerul cultelor, care de 16 ani se ocupă cu aceea, că de pe contracte și hârtii, ce intrau în ministeru și se depun în arhivă, deslipéu timbrele, le curățéu pe cale chemică și le vindéu printr'unu traficant din Buda la magazinul de provizii alu erariului, care avea de încheiat multe contracte. Traficantul a fostu arestatu.

Ministerul cultelor și instrucțiunei a dispus înființarea unui alu doilea asil de copii în Sibiu, care se va și întocmi dela 15 până la 1 Martie c. Taxa de înscriere e 1 fl. de copil, 50 cr. pe lună ban de școlă; de acești 50 cr. se scutesc copii săraci. Scopul acestor asiluri de copii este maghiarisarea.

Balul român din Viena ocupă de aprôpe două decenii locul seu între balurile de elită ale reședinței imperiale. Acastă întreprindere și-a propus dela început a aduna unu capitalu, cu care să potă pe de o parte veni în ajutorul studenților români lipsiți de mijlôce, iar pe de alta să susțină societatea de studenți, „România-Jună“, care întrunesc la unu loc pe studenții români veniți la Viena din diverse regiuni, îi pune în relațiune reciproce și se îngrijesc de cultura lor. Acestei misiuni îndoită a corâspunsu pe deplin balul român. Din venitul seu s'au susținut cu burse, taxe de studii și de examene, locuințe, cărți și alte obiecte de studii câteva sute de studenți români; iar societatea „România-Jună“ are unu capitalu neatacabil de aprôpe 13,000 florini, biblioteca sa, localul seu de întrunire, etc. În anul acesta se va da balul român la 9/21 Februarie în „Musikvereinsaal“ sub augustul protectoratului A. S. I. Archiducele Reiner și sub distinsul patronat alu stimatelor dâne: Contesa Maria Bouda, Barona Elisabetha de Vaux, Barona Antonia Drasche de Wartenberg, Maria Dumba, Maria de Dunajewsky, Therese Kanitz, Contesa Anastasia Kielmansegg, Clarisse de Lindheim-Vivenot, Olga Maurojeny, Coelestine de Oppolzer, Constance Romalo, Aurelia de Trapsia-Kron, Barona Catinca Vassilco. Succesul acestui balu se datorese în mare parte concursului binevoitoru cu care au sprijinit România din toate țările întreprinderea studenților. Președinte de onore alu comitetului balului este Alex. baronul Vassilco, membru senatului etc. etc., președintele comitetului Dr. St. N. Ciurcu, vicepreș. st. jur. Gh. baronul Vassilco și st. jur. I. Mavrocordato, cassieru Drd. med. Gh. Țeranu, secretari st. m. I. Papanicolu, st. m. I. Țeranu, st. jur. I. baronul Stârcea și st. agron. Th. cav. de Flondor, controlor st. jur. N. cav. de Popovici. S'au deschis și colecte.

În cercurile guvernamentale se vorbesce și se susține cu positvitate, că ministrul justiției Teodoru Paule va trece în pensiune și va fi numit membru în camera magnaților. Urmasul lui ar fi deputatul Teleszky.

D-sora Elena Florianu, fiica unicului președinte român de tribunalu ce se mai află în statul ungaru, a secerat din nou entusiaste aplause, ca elevă a conservatorului, la concertul dat în 3 Februarie n. c. de către elevii de frunte ai conservatorului din Pesta. Putem

dice că a avut unu succesu desăvârșit, căci însuși directorul conservatorului s'a exprimat: „Bravo! ai executat cum am voit eu să execuți“. E de notat că „Rapsodia“ de Liszt, ce a executat-o pe pianu tânăra artistă, este una din cele mai grele compozițiuni de concertu. Aplausele frenetice și nenumăratele rechemări din partea publicului, artiștilor și profesorilor sunt o dovadă, că d-sora Florianu va deveni o celebră artistă. Onore tinerei Române, pe care o admiră și cei ce nu ne iubesc. La concertu au luat parte dintre Români: d-na Dunca Schiau, br. Poppu, familia Florianu și celu ce ne scrie. Der ceilalți Români, cari se află în Pesta, unde au fostu?

Precum suntem informați, studentul eliminat din gimnaziul ungurescu de aci, care a fostu dus la poliție într'unu modu straniu și ne mai pomenit, din cauza încăerării născute între el și vr'o doi profesori, nu e celu ce a furat, ci celu despre care se bănuiesce că a spart ferestrele, cu numele George Bokor din Săcuime. Regretabilul conflictu s'a născut din cauză că unul dintre profesori l'a palmuit din pricina unor expresiuni, ce le-a întrebunțat eliminatul la depărtarea sa. Aflăm că totă afacerea se află acum în mâna tribunalului corecționalu unde se va lămuri.

Banchetul Unirei, dat în sala Orfeu din inițiativa Societății „Carpații“ în amintirea țilei de 24 Ianuarie 1859, a avut cel mai mare succesu la care ne-am fi putut aștepta în aceste timpuri de apatie generală dice Națiunea. Erau adunați aprôpe 100 de meseri, sub președința unui fostu membru alu adunării electivă a Țerei-Românești, care în memorabila zi de 24 Ianuarie 1859, alegându de domu alu Țerei-Românești pe alesul Moldovei, a îndeplinit multu dorita unire. Printre asistenți pe lângă membrii societății „Carpații“, cari formau aprôpe jumătatea celor întruniți, se vedéu d-nii Misailu și P. Grădișteanu: d-nii deputați I. Poenaru-Bordea, V. Maniu, V. Iepurescu, G. Pallade, I. G. Rădulescu, Ios. Oroveanu, Dem. Aug. Laurianu, reprezentanții diarelor „Românul“, „România“, „Indépendance roumaine“, „Telegrafulu“, „Epoca“, „România Libera“ și „Națiunea“ (toate diarele fuseseră invitate la serbare și li se rezervaseră locuri), profesori, comercianți etc. Numerose telegrame au fost primite. Seria toasturilor s'a început prin unul ridicat de d. V. Maniu pentru MM. LL. Regele și Regina. Apoi au vorbit mai multu dintre asistenți, între cari d-nii Misailu, I. G. Rădulescu, I. G. Bibicescu, Iepurescu, C. C. Dobrescu, Laurianu, Pallade, etc. D. Al. Șonțu a citit o frumoasă poezie de ocaziune. Banchetul s'a sfârșit în cea mai perfectă ordine aprôpe de miezul nopții.

Se facu pregătiri pentru unu mare congresu germanu ce se va ține în Berlinu în luna lui Septembrie a. c. La acestu congresu voru fi representați Germanii din toate părțile locuite de ei spre a se sfătui asupra intereselor comune morale și economice ale poporului germanu. După cum spune „Ellenzék“, și Sasii dela noi se pregătesc pentru a asista la acestu congresu.

Luăm din anuarul districtului bisericescu reformatu (calvinu) alu Ardealului pe 1886 următoarele date: numărul sufletelor, e de 341,487 (toți Maghiari), copii cari cercetăză școlă 33,191, preoți 511 (99 parochii neocupate), învățatori 688, numărul sufletelor a crescutu cu 5062. Districtul bisericescu întreține 7 școle supe-

## FOILETONU.

## Doine poporale,

unū buchetu de trandafir culesu de lângă cetea stră-moșului Petru Rareșu.  
(dedicată gentilei d-șore M-a, S-a, D-ă.)

## 1. Turtureau-î turturea.

Turtureau-î turturea  
Mândră mândruléna mea,  
Care mă iubesc cu ea  
De cându o am potutu vedea;  
De-ar' fi ceriul de hârtia  
Nu-i clericușu, ca să scrie  
Binele din holteie:  
Susu-î ceriu de pământu  
Fete ca densa nu sunt  
Cu trupu de rosmarinu  
Cu gura de beutu vinu,  
Cu trupu de cărăjele\*)  
Cu gura de beutu bere.

## 2. Mândră mândruléna mea.

Mândră mândruléna mea  
Dela noi până la voi  
Este o dalmă și-unu noroiu  
Și-unu păriu cu apă rece

\*) Unu felu de flori.

Dare-ar' D-șeu să sece  
Să rămâie numa mola  
Cum am rămasu io cu doru,  
Se rămâie numa prundu  
Cum am rămasu io cu gându.

## 3. Bade bădișorul meu.

Bade bădișorul meu,  
Cătu o fostu véra de mare  
N'ai facutu p'aci primblare  
Și totu dicit, că mi-î luare.  
Cându a fi la primavéră  
Pôte că mi-î uita érá.  
— Draga mea flóre violă  
Floresce pe séma méă  
Că io bine te-oiu țiené:  
Țiua-î ritu cu rourele,  
Nóptea la mândrele mele;  
Țiua-î ritu cu rourița  
Nóptea la mândra-î cosița.  
Hai dară să-ne iubim  
Ș' apoi să-ne poreclim,  
Ea io mândră cum ți-oiu dice?  
Da ți-oiu dice: ochișea  
Draga mea ibovnicea,  
— Da io bade cum ți-oiu dice?  
Da ți-oiu dice; ochișelu  
Dragu meu ibovnicelu.

## 4. Măi țigane difla ta.

Măi țigane difla ta  
Vine séra nu potú sta,

Vine séra să mă culcu  
Io-îmi punu pénă și mă ducú.

Maica mă strigă-înapoi  
Io mă ducú mândră la voi.  
Mândră mândruléna mea  
Io séra plecai la voi,  
Cu corfa  
Cu smochina.  
Fost-a séra 'ntunecosă  
Nimerii la altă casă:  
La mândra cea mai frumoasă.  
Și la buze suptirele,  
Suptirele ca struna  
Cându bădița le sugea  
Numa vinu îi trebúea. (Va urma.)

## Strigăturile poporale din Sălagin

adunate de I. P. Lazaru.

(Fine.)

Tu mândruță de departe,  
Trămite-mi pe poșta carte;  
De trăsesc, să te horescu,  
De-ai murit — să te jălescú.

\*\*

Vai bădiță doru ți-a fi  
N'am pe cine-ți porunci,

Făr' pe lună —

Voiă bună;  
Și pre stele —  
Dorú și jele,  
Ér pre vântu —  
Câte-unu cuvântu.

\*\*

De popa și de biréu  
Nime nu vorbesce réu;  
Ear' de min', — săracu de mine —  
Nime nu vorbesce bine.

\*\*

Bădișoru depărțisoru,  
Nu-mi trâmite atăta doru  
Pre părău și pre isvoru.  
Trimete-mi mai puțintelu, —  
Vină bade tu cu elu;  
Vină bade cându gândescú,  
N'astepta să te dorescu.

\*\*

Bade, dorul dela tine,  
Preste multe dealuri vine  
Și nu-î pôte opri nime;  
Nici țiganu cu cetera,  
Nici Român cu fluera —  
Numai eu cu ... inima.

riore: în Aiud, Belen, în Cluj, Tergu-Mureşului, Odăh-ului sâcuiesc, Zilău, Orăştia şi Seps-St. Georgi. Mişcarea întreţine în 6 locuri: în Bucureşti (5-6000 suflete, 2 preoţi, 400 scolarî, 2 învăţători), în Piteşti (173 suflete, 1 preot, 25 scolarî), în Ploeşti (192 suflete, 1 preot-învăţător), în Galaţi (1000 suflete, 1 preot învăţător, 207 scolarî), în Brăila (192 suflete, 1 învăţător, 43 scolarî), în Săscut (31 suflete, 1 învăţător, 7 scolarî).

### Bugetul cultelor şi instrucţiunii.

În şedinţa dela 4 Februarie n. a camerei deputaţilor din Pesta s'a luat în desbatere bugetul ministerului de culte şi instrucţiune.

Raportorul D-r. Alexandru Orszagh: În comparaţia cu bugetul anului trecut, proiectul arată o sporire de 242,000 fl., cari se împart mai la toate titlurile resortului instrucţiunii, şi este o urmare a dezvoltării institutelor noastre de instrucţiune, ceea ce e cu atât mai îmbucurător, cu cât această dezvoltare a instrucţiunii înseamnă întărirea „ideii de stat”. S'ar putea cheltui mai mult, dar trebuie să ţinem seamă de situaţiunea financiară a ţării şi să amânăm alte sporiri în cheltueli pentru timpuri mai bune. În proiect se află cheltuelile pentru două instituţii nouă: cursul de pictură pentru femei şi scoala superioară de fete ale statului, ce se vor înfiinţa în provincie. Se recomandă bugetul spre primire.

Georg Szathmary dice, că în istoria culturii Ungariei cei 15 ani din urmă au o însemnătate epocală, naţiunea maghiară poate fi mândră de lucrarea ei culturală şi ministrul merită recunoştinţă. Dintre 16,000 de scole a 49 procente exclusiv limba maghiară ca limbă de instrucţiune; 50 $\frac{1}{2}$  procente dintre copii, cari cercetază scola la limba maternă cea maghiară; dintre 23,000 învăţători 82 $\frac{1}{2}$  procente ştiu limba maghiară; dintre 70 preparandii au 78 $\frac{1}{4}$  procente limba de instrucţiune cea maghiară; 70 procente dintre toate scolele medii au limba de instrucţiune cea maghiară; 71 $\frac{1}{2}$  procente dintre scolarii dela scolele medii ştiu limba maghiară; 93 $\frac{1}{2}$  procente dintre profesorii ordinari ai scolelor medii sunt Unguri; 59 procente dintre ascultătorii dela cele 52 scole înalte teologice şi 5, 8 procente dintre profesorii acestor institute au limba maternă cea maghiară; 91 procente dintre ascultătorii celor 13 academii de drept au limba maternă cea maghiară. La universităţii raportul e şi mai favorabil. Prin urmare Bela Grünwald n'are să fie îngrijat, căci aceste date îi contraîcă acu-sările sale cunoscute. În Ardeal în 1870 au învăţat 48 procente dintre gimnasiştii români şi 15 procente dintre gimnasiştii germani în scole medii curate ungureşti. Acest raport a suferit în 10 ani numai o mică schimbare. Peste 50 de scole populare de stat sunt, în care limba de instrucţiune nu este exclusiv cea maghiară; scole comunale subvenţionate de stat, în care limba de instrucţiune nu este exclusiv cea maghiară, sunt sute. Oratorul aduce date statistice în privinţa presei. În anul 1870 erau 51 diare şi foi periodice germane aşi sunt 160; diare slave erau 18, aşi sunt 51; diare române erau 6, aşi sunt 27. Dacă ar fi întemeiată acuzăciunea, că nemul unguresc împedea pe celelalte nemuri în dezvoltarea lor culturală, cum s'a afirmat nu de mult într-o carte, atunci ar trebui să se observe această influenţă împedătoare şi în presa. Pe când în 1869 cercetau scola 50 procente dintre toţi copiii obligaţi, s'a ridicat acest raport la 79 procente, aşa că aşi cercetă scola cu 648,000 copii obligaţi, numărul învăţătorilor s'a suit dela 17,000 la 23,000; cheltuelile pentru instrucţiunea populară dela 2 milioane la 13 milioane. Durere, că totu mai sunt 200,000 copii unguri, cari nu cercetă scola. În 305 comune din ţară nu e nici o scola. Asilul de copii sunt 364, dintre care statul întreţine numai şapte. Ce priveşte scolele populare ale statului, trebuie să se aleagă bine locurile în care se înfiinţează aceste scole, după cum ceru interesele politice, culturale, dar cu deosebire cele naţionale, şi a-nume să se înfiinţeze acolo, unde Ungurii sunt în minoritate, dar în număr însemnat. În comitatul Beregd. e. unde sunt cele mai multe scole de stat sunt mai mult în locuri unde nu e nici un Ungur. Intre cele 12,000 comune ale Ungariei sunt 5000 cu minorităţi ungureşti. Din punctul de vedere al educaţiunii patriotice, oratorul recomandă introducerea internatelor la toate scolele medii. El votă bugetul.

Daniel Iranyi dice, că mari lupte au purtat Ungurii ca să aducă la viaţă marea isbândă liberală; dar cu atât mai tristă e decădina, ce se constată în Ungaria în timpul mai nou pe acestu terem. El e pentru introducerea completei libertăţi religioase. Dar reacţiunea ce se 'ntinde nu vrea să ştie de acesta. Această reacţiune negă principiile anului 1848. Autonomia catolicilor nu se aduce la viaţă. Această reacţiune e o urmare a atitudinii cercurilor dătoare de măsură; este o reacţiune aristocratică. Îngustările continue ale dreptu-

rilor poporului, precum dătrăgerea dreptului de alegere la s te de mii, prelungirea mandatului la cinci ani, nimicirea autonomiei comitatelor cel mai nou atentat în contra independenţei judecătoreşti, toate acestea dovedesc, că o reacţiune absolutistă se nutreşte în sinul guvernului. E un noroc, că în 1848 s'a desfiinţat iobăgia şi s'a introdus libertatea presei şi îndatorirea generală de dare, şi că în 1868 s'a desfiinţat pedepsa băţii, căci alfelu înzadăr s'ar cere aceste reforme, ca şi libertatea religiunii, căsătoria civilă şi votarea secretă. Guvernul cultivă această reacţiune numai ca să-şi păstreze puterea. (Csanady: renegatismul.) Oratorul recomandă propunerea: „Guvernul se avisază, să prezinte un proiect de lege asupra libertăţii religioase.” (Aprobări în stînga extremă.)

Gabriel Latinovich lauda isbânşile culturale şi pe ministrul Trefort. Ce priveşte libertatea religiunii, guvernul a dovedit tact politic şi caută să împedecă frecările religioase şi să apere ţera de relele ce ar rezulta de aci, precum s'a dovedit la tractările asupra legii scolelor medii; el speră că guvernul şi în viitor va face acesta. Oratorul e în contra autonomiei bisericii catolice. E un rău însă că scade religiositatea în popor. El votă bugetul. (Va urma.)

### Afaceri de meserii.

Braşov, 24 Ianuarie v.

Adunarea generală a Asociaţiunii pentru sprijinirea învăţăcelor şi Sodalilor români meseriaşi s'a ținut Duminecă în 19 (31) Ian. a. c. Cu plăcere anunţăm de astădată, că interesul a fost foarte viu şi publicul român din toate clasele societăţii a participat în număr mare la această adunare. Ca de obicei adunarea generală s'a deschis prin domnul preşedinte B. Baiulescu cu un cuvânt foarte bine simţit, în care a desfăşurat tema destul de serioasă a formării clasei de meseriaşi români şi a perfecţionării lor amăsuratului timpului prezent. În fine a declarat adunarea generală de deschisă.

A urmat raportul comitetului citit de D-lu notarul Dr. Ioan Bozocanu. Amă audiu din raport numărul şedinţelor şi sesiunilor tractate; amă audiu cu plăcere, că numărul diferiţilor învăţăceli dela meserii se urcă până la 150. Un punct principal a fost îngrijirea comitetului de instrucţiunea învăţăcelor cu privire la cari, cu durere arată, că au fost opriţi de ministeriu d'a mai cerceta scola gremiului român şi siliţi a se înscrie seu la scola comunală seu la scola de stat de aci.

S'a relatat pe urmă despre stăruinţele Comitetului de a îmbrăca copii lipsiţi de îmbrăcăminte în timp de ernă. Apelul făcut pentru acest scop prin „Gazeta Transilvaniei” a fost primit calduros cu atât mai mult, că un orecare generos contribuente cu inimă nobilă românească a răspuns cu suma de 1220 fl. v. a., alţi trei membri cu câte o sută florini şi alţii cu sume mai mici.

În privinţa sodalilor amă audiu că sunt în Braşov 80, cari tormază între ei o societate de lectură şi cântări.

Această societate la două producţiuni a avut un câştig curat de 24 fl. v. Au fost ajutaţi sodali a merge în streinătate spre a se perfecţiona, er trei inşi au fost ajutaţi de a deveni măestri.

Comitetul arată, că măestrii, pe lângă totă lipsa ce o au, nu s'au putut ajutama, deşi — până ce şi densii voru fi îmbrăţişaţi mai calduros de publicul român află de neîncungurată trebuinţă această ajutorare.

Ajutore a primit Asociaţiunea în stipendii dela societatea „Transilvania”; 200 fl. v. a. dela biserica Sf. Nicolae din Braşov şi 50 fl. v. a. dela alte persoane. Prin acestea s'a mai înlesnit întreţinerea elevilor la meserii.

S'a ales o comisiune pentru înscrierea membrilor noi. Se pune la ordine raportul comisiunii alese de adunarea generală pentru propunerile comitetului, şi censurarea socotelor. După ce comisiunea modifică propunerile comitetului, şi după ce aceste fură desbatute cu serioşitate din partea membrilor, adunarea generală votă următoarele:

1) A se aduce mulţămintă d-lui anonim şi numitelor corporaţiuni, cari au sprijinit Asociaţiunea, trimiţându-li-se şi raportul comitetului. 2) D-lu casar să trimită de mai multe ori peste an la membrii pentru încasarea taxelor, prescrie a se solvi în două rate. 3) Cambiele să se tipărescă cu firma asociaţiunii şi să fiă uniform scrise. 4) A se crea patru ajutore a 50 fl. v. a. pentru sodali, cari voru a deveni măestri. 5) Să se de împrumuturi din fondul asociaţiunii măestrilor români cu 6% şi nu cu 8% ca până acum. 6) Să se voteze un ajutor de 100 fl. v. a. pentru redactarea unei foi menită pentru perfecţionarea măestrilor români şi pentru a-i țin în curent cu totu ce e în interesul lor.

Cetindu-se raportul casarului, comisiunea aflând socotelele corect purtate, se propune şi se primesc a să da absolutoriu d-lui casar V. L. Popoviciu.

Un punct foarte interesant, care a dat ansă la o desbatere vie, a fost referada comisiunii alese de adunarea generală din anul trecut, pentru a veni cu o propunere de îmbunătăţire materială şi înlesnirea măestrilor români. Această propunere — tipărită — a privit crearea unei bănci pentru meseriaşi români, de unde măestrii şi-ar pute lua sume mai mici mai uşor, pentru procurarea materialului necesar, şi ar pute primi anticipaţiuni (avansuri) depuind manufacturile lor, ca pemu. — Vorbindu-se pentru şi contra de cătră mai mulţi membri, s'a primit unanim şi cu plăcere ideea unei asemenea bănci pentru meseriaşi români, dar s'a trecut la ordinea zilei peste această propunere, lăsând grija pentru executarea ei iniţiativei private de sine stătătoare a fondatorilor respectivi.

Urmăz la ordinea zilei raportul comisiunii pentru înscrierea membrilor, care arată, că s'au scris mai mulţi membri. Să votă bugetul şi să alege o comisiune pentru verificarea protocolului şi censurarea socotelilor din anul curent. În urmă comisiunea, din considerare că, deorece preşedintele şi comitetul s'au silit până să facă ca chiar şi literale din statute să vieze, — propune şi adunarea generală primesc a se exprima mulţămintă şi recunoştinţă preşedintelui şi comitetului pentru zelul, lucrarea şi dezvoltarea deosebită din anul 1885. În fine, preşedintele mulţămindu calduros d-lor membri pentru participarea numerosă şi lucrarea cu atata interes, declară şedinţa de închisă.

Astfelu vedem cu bucurie, că interesul pentru lăţirea şi înaintarea meseriilor între noi a început deja a-şi lua un avânt din an în an mai mare şi putem fi siguri, că pe această cale vom ajunge cu timpul departe. Y.

### DIVERSE.

Dracul în Murş-Ludoş. — În casa sârmanului Jidov Solomon Lazar din Murş-Ludoş petrece de prezent un drac. Omenii îngroziişi istorisesc unii altora lucruri îngrozitoare şi sunt convinşi, că aci nu e lucru curat. Un corespondent alui „Pesti Napló” comunică, că a vizitat casa, pe care dracul şi-a ales-o de ocuinţă. În casa lui Lazar domnesce cea mai mare neorânduială; pe masă sunt câteva vase, ce se pot sparge, aşeate acolo pentru dracul, pentru ca să nu spargă altceva. Ochiurile de ferestri sunt toate sparte, tenciuala de pe pereţi a căzut totă şi oglinda e spartă. Împrejurul mesei statură dela 1 oră până la 4 ore p. m. judele local, un om inteligent, conducătorul gendarmilor cu doi gendarmi şi afară de aceştia mai erau de faţă o mulţime de bărbaţi curagioşi, cari abia mai încăpeau în odaia cea mică. Găzdia, nora şi fiica cu esprăciunea celei mai mari grăze pe feţele lor istorisesc, gesticulându cu foc, faptele rele de până acum ale dracului. În ziua mare, ar fi sărit o strachină în sus, şi a spart oglinda; o olă mare umplută cu apă s'a rostogolit în tindă, în mai multe rânduri s'ar fi deschis ferestrele şi lada deodată a crepat. Lucrurile acestea le-au vădit mai mulţi omeni, cari aru fi gata să şi jure. Destul că, în totu timpul cât au fost de faţă sus amintiţii domni, nu s'a întemplat nimica; poate că-i va succeda autorităţii de a afla pe făptuitorul acestei proste glume.

\* \*

Panglicele de coronă schimbate. — Unul dintre cei mai iubiţi cântăreţi la opera curţii — aşa istorisesc „N. Fr. Pr.” — pe care mai cu seamă damele îl adoră deosebit, a ajuns zilele acestea prin o întemplantă caracteristică, a i se face omagii publice. Un servitor dela operă primi o epistolă scrisă de mână femeiască, în care se afla şi un florin şi în care i se poruncia, că la proxima reprezentaţiune să intre într-o loge la o oră hotărâtă, să ia de acolo o coronă şi să predea cântăreţului pe scenă acestu semn de adorare. La ora precisă se află servitorul în loge, faţă în faţă cu posesorii ei iubitori de artă, dar aci i s'a spus, că poate s'a şit, căci n'au de trimes corone. Servitorul plecă de aci, scuturându din cap şi tainicul florin îi apăsa sufletul. Dar omul nostru se linişit mai târziu, când au deslegarea veselă a enigmei. Corona a fost predată în loge, dar când privi la tipăritura panglicelor, cetiră următoare cuvinte înfricoşate: „Neuitatului — odihnesce în pace!” În graba cea mare, se schimbă în florăria panglicelor, şi aşa cântăreţul trebui în aceea să se mergă neincoronat acasă. Cine scie, pe ce cosciug — poate pe al unui zugrav — strălucia în aceeaşi panglicele cu cuvintele: „Neintrecutului artistu — O adoratore!”

Editor: Iacob Mureşianu.

Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureşianu.

**Cursul la bursa de Viena**  
din 6 Februarie st. n. 1886

Rentă de aur 4% . . . . .	101.45	Bonuri croato-slavone . . . . .	102.75
Rentă de hârtie 5% . . . . .	93.60	Despăgubire p. dijma de vin ungh. . . . .	97.75
Imprumutul căilor ferate ungare . . . . .	152.25	Imprumutul cu premiu ungh. . . . .	118.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ungh. (1-ma emisiune) . . . . .	99.30	Losurile pentru regularizarea Tisei și Segedinului . . . . .	123.30
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ungh. (2-a emisiune) . . . . .	126.75	Renta de hârtie austriacă . . . . .	84.20
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ungh. (3-a emisiune) . . . . .	113.—	Renta de arg. austr. . . . .	84.45
Bonuri rurale ungare . . . . .	104.50	Renta de aur austr. . . . .	112.70
Bonuri cu cl. de sortare 104.50	104.50	Losurile din 1860 . . . . .	140.—
Bonuri rurale Banat-Timșuț . . . . .	104.—	Acțiunile băncii austro-ungare . . . . .	871.—
Bonuri cu cl. de sortare 103.75	103.75	Act. băncii de credit ungh. . . . .	305.75
Bonuri rurale transilvane 104.—	104.—	Act. băncii de credit austr. . . . .	298.90
		Argintul — Galbini . . . . .	5.98
		impărătesci . . . . .	10.03
		Napoleon-d'or . . . . .	62.95
		Mărci 100 imp. germ. . . . .	126.50
		Londra 10 Livres sterlinge . . . . .	

**Bursa de București.**  
Cota oficială dela 26 Ianuarie, st. v. 1886.

	Cump.	vënd.
Renta română (5%). . . . .	89 1/2	90 1/2
Renta rom. amort. (5%) . . . . .	93 1/2	94
„ convert. (6%) . . . . .	86 1/2	87
Impr. oraș. Buc. (20 fr.) . . . . .	30	3 1/2
Credit fonc. rural (7%) . . . . .	101 1/2	102 1/2
„ „ (5%) . . . . .	84 1/4	85
„ „ urban (7%) . . . . .	96 1/2	97 1/2
„ „ (6%) . . . . .	90	91
„ „ (5%) . . . . .	81 1/2	82
Banca națională a României . . . . .	—	—
Ac. de asig. Dacia-Rom. . . . .	—	—
„ „ Națională . . . . .	—	—
Aur contra bilete de bancă . . . . .	16.0%	16 1/2
Bancnote austriace contra aur. . . . .	2.07	2.03

**Cursul pieței Brașov**  
din 8 Februarie st. n. 1886.

	Cump.	Vënd.
Bancnote românești . . . . .	8.58	8.64
Argint românesc . . . . .	8.50	8.55
Napoleon-d'or . . . . .	9.98	10.03
Lire turcesci . . . . .	11.22	11.32
Imperiali . . . . .	10.20	10.30
Galbeni . . . . .	5.88	5.94
Scrisurile fonc. » Albina . . . . .	100.—	101.—
Ruble Rusești . . . . .	122. 1/2	123. 3/4
Discontul . . . . .	7—10 %	pe an.

Apröpe de gara Brașov se află de dată cu chiria

## Unu ferestruu cu aburu,

SISTEMULU TOPHAM CU 14 PANZE.

Totu acolo se mai află unu magazinu,

o

## Pivnița și terenü liberü

în carü se primescu totü felulu de mărfuri, pe carü la casü de lipsă, se vorü da și imprumuturi.

Condițiunile se se întrebe la „Albina“ institutu de creditü și de economii, *filiala Brașovü.*

3-8 J. D.

## Unu învățacelu

(ucenicü)

cu bună conduită și cu cunoștințele scolare usitate se caută pentru prăvălia de băcăniă a subscrisulu. Condițiunile se comunică reflectanților prin scrisöre.

Eugen Greu,  
Comerciantu în Oreștiä.

1-3

## Tarifa anunțurilor și inserțiunilor.

Anunțuri în pagina a IV-a linia de 30 litere garmond fl. — cr. 6.  
Pentru inserțiuni și reclame pagina a III linia à fl. — cr 10.  
Pentru repetiri se acördă următoarele rabate:

Pentru repetiri de 3—4 ori . . . . .	10%
„ „ „ 5—8 „ . . . . .	15%
„ „ „ 9—11 „ . . . . .	20%
„ „ „ 12—15 „ . . . . .	30%
„ „ „ 16—20 „ . . . . .	40%
Dela 20 de repetiri în susü . . . . .	50%

Pentru anunțuri ce se publică pe mai multe luni se facü în-voiri și reduceri și peste cele însemnate mai susü.

Anunțămü acelorü onorați cetitori, carü vorü binevoii a se abonă la foia noastră de aici încolo, că avemü încă în rezervă numerü dela începutulu anulu 1885 prin urmare potü se aibă colecțiunea completă

6-20

# CANCELARIA NEGRUTIU

in Gherla.-Szamosujvár

## deschide abonamentü pe anulü 1886 la:

„AMICULU FAMILIEI.“ Revistă beletristică și enciclopedică-literară — cu ilustrațiuni. Va eși în 1-a și 16-a di a luni în numer-câte 2—3 cöle; și va publica poesii, romanuri, novele, schițe, piese teatralei, studii sociali, articlii sciencțifici, amei nunte de instrucțiune și distrațiune ș. a. Prețulu de abonamentü pe anulü întregü e 4 fl. — pentru România 10 franci — l. n. plătibili și în bilete de bancă și în timbre postalü.

„PREOTULU ROMANÜ.“ Revistă bisericescă, scolastică și literară. Va eși în broșuri lunare câte de 2 3/4 — 3 1/4 cöle; și va publica articlii din sfera tuturorü sciincțelorü teologice și între acestia mulțime de predice pe dumineci, serbători și diverse oca-siuni. — mai departe studii pedagogice-didactice și sciencțifice-literari. — Prețulu de abonamentü pe anulü întregü e 4 fl. — pentru Ro-mânia 10 franci — lei noi, plătibili și în bilete de bancă și în timbre postalü.

— Abonații vorü primi unele premii de valöre și și vorü puté procura cu prețuri förte reduse töte opurile din edițiunea noastră. —

COLECTANȚII PRIMESCU GRATIS TOT AL PATRULEA ESEMPLARIU.

== Totü acolo au apărutü și se află de vëndare: ==

*Biblioteca Săteanului Român.* Cartea I. II. III. IV. cuprindü materii förte interesante și amuzante. Prețulu la töte patru 1 fl. — câte una deosebii 30 cr. *Biblioteca Familiei.* Cartea I. Cuprinde materii förte interesante și amuzante. Prețulu 30 cr.

*Carmen Sylva.* Prelegere publică ținută în salele gimnasiului din Fiume în 8|XII. 1884, în limba maghiară și în 25|II. 1885 în limba italiană prin Vincentiu Nicora prof. gimnas. — Cu portretulu M. S. Regina României. Prețulu 15 cr.

*Collecta de Recepte* din economiä, industriä, comerciu și chemiä, pentru economi, industriași și comercianți. Prețulu 50 cr.

*Apologie.* Discusiuni filologice și istorice maghiare privitoare la Români, invederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silasi. Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Sincai. Prețulu 30 cr. *Renascerea limbei românești* în vorbire și scriere invederită și aprețiată de Dr. Gregoriu Silasi. Broșura I. II. Prețulu fiecăreia e 40 cr. — Ambele împreună 70 cr. *Poesii* de Vasiliu Ranta-Buticescu. Unü vol-umü de 192 pagine cuprinde, 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulu redusü (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

*Ifigenia în Aulida.* Tragediä în 5 acte după Euripide tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr. *Ifigenia în Tau-ria.* Tragediä în 5 acte, după Euripide tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr. *Branda séu Nunta fatalä.* Schițe din emigrarea lui Dragoșiu. *Novelä istorică națională.* Prețulu 20 cr. *Elü trebuie se se însöre.* *Novelä* de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțiu. Prețulu 25 cr. *Hermanü și Dorotea* după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantinü Morariu. Prețulu 50 cr.

*Economia pentru scölele popor.* de T. Rosiu. Ed. II. Prețulu 30 cr. *Petulantulu.* Comediä în 5 acte, după August Kotzebue tradusă de Ioanü St. Șuluțiu. Prețulu 30 cr. *Nu më uita.* Colecțiune de versuri funebrale, urmate de iertațiuni, epitafia ș. a. Prețulu 50 cr. *Tesaurulu dela Petrósa séu Cloșca* cu puii ei de aurü. *Stadiu archeologicü* de Dionisiu O. Olinescu. Prețulu 20 cr.

*Indreptar teoretic și practic* pentru învățământulu intuitivü în folosulu elevilorü normalü (preparandiali), a învățato-rilorü și a altorü bărbați de scölä, de V. Gr. Borgovanu, prof. preparandialü. Prețulu 1 fl. 70 cr.

*Miculü mărgăritarü sufletescü.* Cărticică de rugăciuni și cântări bisericesci — frumosü ilustrată pentru pruncii scolarü de ambe sexele. Cu aprobarea jurisdicțiunei sup. bisericesci. Prețulu unui esempl. broșuratü e 15 cr., — legatü 22 cr., legatü în pânză 26 cr. — 50 de esempl. broșurate costau 6 fl., — legate 9 fl., legate în pânză 12 fl. — 100 esempl. broșurate 10 fl., — legate 17 fl. legate în pânză 22 fl. *Cărticică de Rugăciuni și Cântări* pentru pruncii scolarü de ambe sexele. Cu mai multe icöne frumöse. Prețulu unui esemplarü trimisü franco e 10 cr., 50 esemplare costau 3 fl.; 100 esemplare 5 fl. v. a.

*Visulu prea santei vergure Maria a Născătoarei de Dumneșeu* urmatü de mai multe Rugăciuni frumöse. Cu mai multe icöne fru-möse. Prețulu unui esemplarü trimisü franco e 10 cr. 50 esemplare costau 3 fl.; 100 esemplare 5 fl. v. a.

== Manualü de Gramatica limbei române pentru scölele poporali în trei cursuri de Maximü Popü profesorü la gimnasiulu din Năsödü. Prețulu 30 cr. ==